



Bedienungsanleitung

Temperaturdifferenzregler

3 Eingänge, 1 Ausgang

Diese Bedienungsanleitung ist Teil des Produkts.

- Bedienungsanleitung vor Gebrauch aufmerksam lesen,
- während der Lebensdauer des Produkts aufbewahren,
- an jeden nachfolgenden Besitzer oder Benutzer des Produkts weitergeben.



Inhalt

1	Zu dieser Anleitung	3	6	Inbetriebnahme	19
1.1	Gültigkeit	3	7	Beschreibung der	
1.2	Adressaten	3		Regelfunktionen	20
1.3	Symbolerklärung	4	7.1	Automatische Speicherbeladung	20
2	Sicherheit.....	5	7.2	Speichermaximaltemperatur	21
2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung ..	5	7.3	Kollektormaximaltemperatur	21
2.2	Nicht zulässige Verwendung.....	5	7.4	Röhrenkollektorfunktion	21
2.3	Gefahren bei Montage /		7.5	Urlaubsfunktion	22
	Inbetriebnahme	6	7.6	Frostschutzfunktion	23
2.4	Störungen erkennen	7	8	Bedienung	24
2.5	Haftungsausschluss.....	7	8.1	Temperaturwerte ablesen.....	24
3	Beschreibung.....	9	8.2	Regler einstellen	24
3.1	Regler im Solarkreis.....	9	9	Instandhaltung.....	28
3.2	Gehäuse-Übersicht.....	11	9.1	Störungs-Ursachen.....	28
4	Installation.....	12	9.2	Temperaturfühler prüfen.....	32
4.1	Öffnen / Schließen des Gehäuses	12	10	Demontage und Entsorgung ...	34
4.2	Montage	13	11	Garantie	35
4.3	Elektrischer Anschluss	14	12	Technische Daten.....	37
5	Übersicht Display.....	18			

1 Zu dieser Anleitung

1.1 Gültigkeit

Diese Anleitung beschreibt Installation, Inbetriebnahme, Bedienung, Instandhaltung und Demontage des Temperaturdifferenzreglers für thermische Solaranlagen. Für die übrigen Komponenten, z. B. Sonnenkollektoren, Pumpengruppe, Speicherbehälter, Pumpen und Umschaltventile, sind die entsprechenden Montageanleitungen der jeweiligen Hersteller zu beachten.

1.2 Adressaten

Installation, Inbetriebnahme, Instandhaltung und Demontage des Reglers dürfen nur durch eine ausgebildete Fachkraft erfolgen. Der Regler muss vor Inbetriebnahme nach den einschlägigen regionalen und überregionalen Vorschriften und den Anweisungen und Sicherheitshinweisen dieser Montage- und Bedienungsanleitung von einer Fachkraft fachgerecht montiert und installiert werden. Die Fachkraft muss mit dieser Bedienungsanleitung vertraut sein.

Der Regler ist wartungsfrei.

Benutzen Sie den Regler erst nachdem Sie diese Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise gründlich gelesen und verstanden haben. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise und ziehen Sie bei Unklarheiten im Umgang mit der Bedienung und Änderungen von Parameter bzw. Funktionen eine Fachkraft hinzu.

1.3 Symbolerklärung

1.3.1 Aufbau von Warnhinweisen



SIGNALWORT

Art, Quelle und Folgen der Gefahr!

- Maßnahmen zur Vermeidung der Gefahr.

1.3.2 Gefahrenstufen in Warnhinweisen

Gefahrenstufe	Eintrittswahrscheinlichkeit	Folgen bei Nichtbeachtung
 GEFAHR	Unmittelbar drohende Gefahr	Tod, schwere Körperverletzung
 WARNUNG	Mögliche drohende Gefahr	Tod, schwere Körperverletzung
 VORSICHT	Mögliche drohende Gefahr	Leichte Körperverletzung
VORSICHT	Mögliche drohende Gefahr	Sachschaden

1.3.3 Hinweise

HINWEIS

Hinweis zum leichteren bzw. sicheren Arbeiten.

- Maßnahme zum leichteren bzw. sicheren Arbeiten

1.3.4 Sonstige Symbole und Kennzeichnungen

Symbol	Bedeutung
✓	Voraussetzung für eine Handlung
►	Handlungsaufforderung
⇒	Resultat einer Handlung
•	Aufzählung
Hervorhebung	Hervorhebung

2 Sicherheit

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Temperaturdifferenzregler (im Folgenden mit Regler bezeichnet) darf nur für die Steuerung solarthermischer Anlagen innerhalb der zulässigen Umgebungsbedingungen verwendet werden (siehe Kapitel 12).

2.2 Nicht zulässige Verwendung

In folgender Umgebung darf der Regler nicht betrieben werden:

- im Freien
- in feuchten Räumen
- in Räumen, in denen leicht entzündliche Gasgemische entstehen können
- in Räumen, in denen durch den Betrieb von elektrischen und elektronischen Komponenten Gefahren entstehen können

2.3 Gefahren bei Montage / Inbetriebnahme

Folgende Gefahren bestehen während Montage / Inbetriebnahme des Reglers und im Betrieb (bei Montagefehlern):

- Lebensgefahr durch Stromschlag
- Brandgefahr durch Kurzschluss
- beeinträchtigte Feuersicherheit des Gebäudes durch fehlerhafte Leitungsführung
- Beschädigung des Reglers und angeschlossener Geräte bei unzulässigen Umgebungsbedingungen, unangemessener Energieversorgung, Anschluss nicht erlaubter oder fehlerhafter Geräte, sowie fehlerhafter Montage oder Installation

Es gelten daher alle Sicherheitsvorschriften für das Arbeiten am Netz. Alle Arbeiten, die ein Öffnen des Reglers erfordern (wie z. B. der elektrische Anschluss), dürfen nur von Elektrofachkräften ausgeführt werden.

- ▶ Bei der Leitungsführung darauf achten, dass feuersicherheitstechnische bauliche Maßnahmen nicht beeinträchtigt werden.
- ▶ Sicherstellen, dass die zulässigen Umgebungsbedingungen am Montageort nicht überschritten werden (siehe Kapitel 12).
- ▶ Sicherstellen, dass die vorgeschriebene Schutzart nicht unterschritten wird.
- ▶ Vom Werk angebrachte Schilder und Kennzeichnungen nicht verändern, entfernen oder unkenntlich machen.

- ▶ Vor dem Anschließen des Gerätes sicherstellen, dass die Energieversorgung mit den angegebenen Werten auf dem Typenschild übereinstimmt.
- ▶ Sicherstellen, dass Geräte, die an den Regler angeschlossen werden, mit den technischen Daten des Reglers übereinstimmen.
- ▶ Gerät gegen unbeabsichtigte Inbetriebnahme sichern.
- ▶ Alle Arbeiten bei geöffnetem Regler nur bei freigeschaltetem Netz durchführen.
- ▶ Den Regler gegen Überlastung und Kurzschluss schützen.

2.4 Störungen erkennen

- ▶ Display regelmäßig kontrollieren.
- ▶ Ggf. Störungs-Ursache eingrenzen (siehe Kapitel 9).
- ▶ Wenn erkennbar ist, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist (z. B. bei sichtbaren Beschädigungen), dafür Sorge tragen, dass das Gerät sofort vom Netz getrennt wird.
- ▶ Störung von einer Fachkraft beheben lassen.

2.5 Haftungsausschluss

Sowohl das Einhalten dieser Anleitung als auch die Bedingungen und Methoden bei Installation, Betrieb, Verwendung und Instandhaltung des Reglers können vom Hersteller nicht überwacht werden. Eine unsachgemäße Ausführung der Installation kann zu Sachschäden führen und in Folge Personen gefährden.

Daher übernehmen wir keinerlei Verantwortung und Haftung für Verluste, Schäden oder Kosten, die sich aus fehlerhafter Installation, fehlerhafter Ausführung der Installationsarbeit, unsachgemäßem Betrieb sowie falscher Verwendung und Instandhaltung ergeben oder in irgendeiner Weise damit zusammenhängen.

Ebenso übernehmen wir keine Verantwortung für patentrechtliche Verletzungen oder Verletzung anderer Rechte Dritter, die aus der Verwendung des Reglers resultieren.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne vorherige Mitteilung Änderungen bezüglich des Produkts, der technischen Daten oder der Montage- und Bedienungsanleitung vorzunehmen.

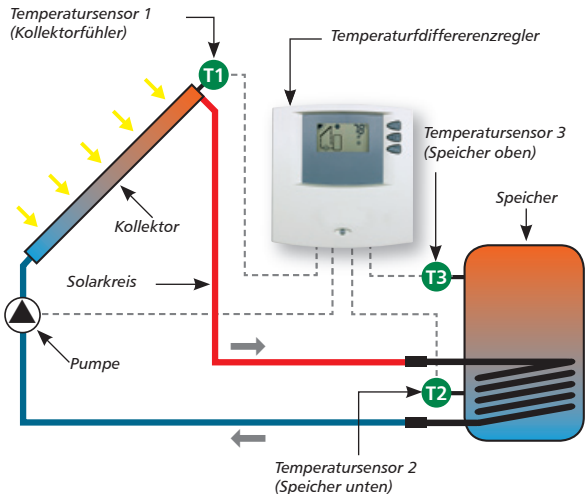
3 Beschreibung

3.1 Regler im Solarkreis

3.1.1 Aufgabe des Reglers

Der Regler steuert die solarthermische Anlage

3.1.2 Aufbau des Solarkreises



3.1.3 Funktion des Solarkreises

Der Regler vergleicht ständig die Temperaturen am Kollektor (T_1) und im unteren Bereich des Speichers (T_2). Sobald der Kollektor von der Sonne erwärmt wird und eine Temperaturdifferenz von 8 K zwischen Kollektor und Speicher entsteht, wird die Pumpe eingeschaltet.

Die Pumpe saugt die Wärmeträgerflüssigkeit aus dem unteren, kühleren Bereich des Speichers an und pumpt sie zum Kollektor. Die Wärmeträgerflüssigkeit wird im Kollektor durch die Sonneneinstrahlung erwärmt und strömt zurück zum Speicher.

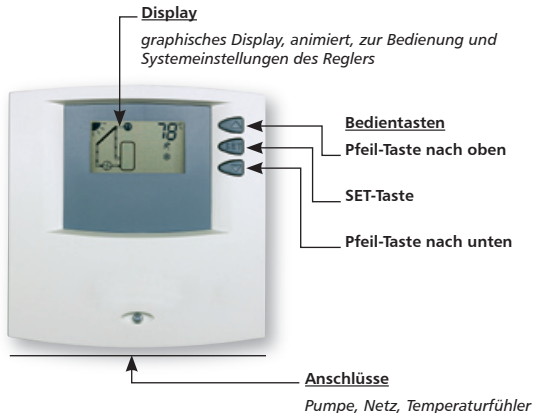
Im Speicher erwärmt die Wärmeträgerflüssigkeit über einen Wärmetauscher das Brauchwasser.

3.2 Gehäuse-Übersicht

Betriebsschalter

Folgende Betriebsarten können geschaltet werden:

- **On**
für Erstinbetriebnahme und Funktionstest
- **Automatik**
für den Automatikbetrieb
- **Off**
zur Pumpenabschaltung



4 Installation

4.1 Öffnen / Schließen des Gehäuses

GEFAHR

Lebensgefahr durch Stromschlag!

- ▶ Vor dem Öffnen des Gehäuses Regler von der Stromversorgung trennen.
- ▶ Sicherstellen, dass Stromversorgung nicht unbeabsichtigt wieder eingeschaltet werden kann.
- ▶ Gehäuse nicht beschädigen.
- ▶ Stromversorgung erst nach Schließen des Gehäuses wieder einschalten.

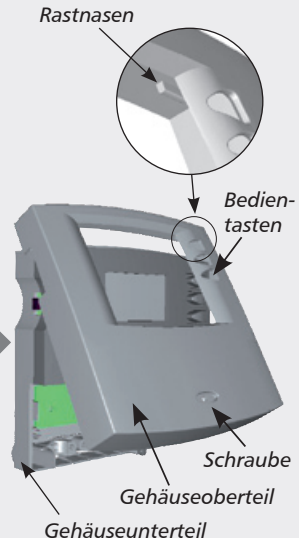
Das Gehäuseoberteil wird durch zwei Rastnasen mit dem unteren Gehäuseeteil verbunden und mit einer Schraube fixiert.

4.1.1 Gehäuse öffnen

- ▶ Schraube lösen und Gehäuse nach oben abnehmen.

4.1.2 Gehäuse schließen

- ▶ Gehäuseoberteil schräg auf das Gehäuseunterteil aufsetzen. Dabei die Rastnasen in die Aussparungen des Gehäuseunterteils einsetzen.
- ▶ Gehäuseoberteil herunterklappen und die Bedientasten in die passenden Aussparungen einfädeln.
- ▶ Gehäuse mit Schraube fest verschließen.





4.2 Montage

⚠️ WARNUNG

Stromschlag und Brandgefahr bei Montage in feuchter Umgebung!

- Regler nur in einem Bereich montieren, in dem die Schutzart ausreichend ist.

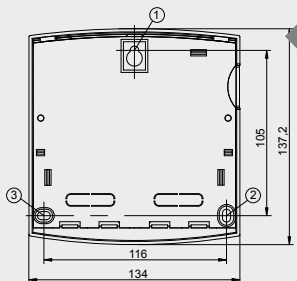
4.2.1 Regler montieren



⚠️ VORSICHT

Verletzungsgefahr und Beschädigung des Gehäuses beim Bohren!

- Gehäuse nicht als Bohrschablone verwenden.



- Geeigneten Montageort wählen.
- Oberes Befestigungsloch bohren.
- Schraube eindrehen.
- Gehäuseoberteil abnehmen.
- Gehäuse an Aussparung ① aufhängen.
- Untere Befestigungslöcher ②, ③ anzeichnen.
- Gehäuse wieder abnehmen.
- Untere Befestigungslöcher bohren.
- Gehäuse wieder an Aussparung ① aufhängen.
- Gehäuse an den unteren Befestigungslöchern ② und ③ festschrauben.
- Gehäuseoberteil montieren.

4.3 Elektrischer Anschluss

WARNUNG

Lebensgefahr durch Stromschlag!

- ▶ Vor dem Öffnen des Gehäuses Regler von der Stromversorgung trennen.
- ▶ Alle gültigen örtlichen Bestimmungen und Vorschriften des zuständigen Elektrizitätsversorgungsunternehmens einhalten.

HINWEIS

Das Gerät ist über einen Schukostecker am Netz anzuschließen oder bei fest verlegter elektrischer Installation über eine Trennvorrichtung für volle Trennung nach den Errichtungsbestimmungen.

4.3.1 Kabeldurchführung vorbereiten

Die Kabelzuführung kann je nach Montage durch die Gehäuserückwand von hinten oder durch die Gehäuseunterseite von unten erfolgen.



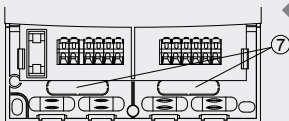


Bild 1: Kabeldurchführung von hinten

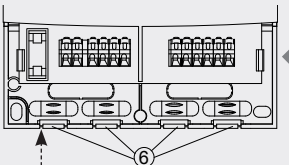


Bild 2: Kabeldurchführung von unten

Kabel von hinten durchführen (Bild 1):

⚠️ WARNUNG

Stromschlag und Brandgefahr durch sich lösende Kabel!

- ▶ Externe Zugentlastung für Leitungen vorsehen.
- ▶ Kunststoff-Laschen ⑦ mit einem geeigneten Werkzeug aus der Rückseite des Gehäuses ausbrechen.

Kabel von unten durchführen (Bild 2):

⚠️ WARNUNG

Stromschlag und Brandgefahr durch sich lösende Kabel!

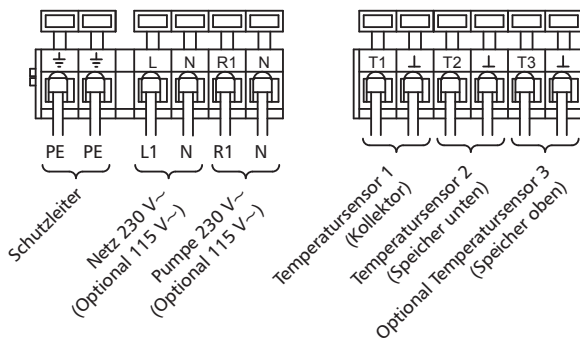
- ▶ Flexible Leitungen mit den beigegeführten Zugentlastungsbügeln im Gehäuse fixieren.
- ▶ Kunststoff-Laschen ⑥ links und rechts mit einem geeigneten Werkzeug einschneiden und aus dem Gehäuse ausbrechen.

4.3.2 Leitungen anschließen

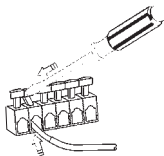
- ▶ Falls für Pumpe vorgesehen oder vorgeschrieben, Schutzleiter an den Schutzleiter-Anschlussklemmen des Reglers anschließen. Dabei folgende Punkte beachten:

- Sicherstellen, dass der Schutzkontakt auch auf der Netzversorgungsseite an den Regler angeschlossen ist.
- Jede Klemme nur mit einer Anschlussleitung (bis 2,5 mm²) belegen.
- Die Klemmen sind zum Anschluß ohne Hülsen geeignet, Litzen sind zu verdrehen (1 Umdrehung auf 20 mm).
- ▶ Nur die für den Regler zugelassenen Original-Temperaturfühler (Pt1000) verwenden.
- ▶ Folgende Punkte beachten:
 - Die Polarität der Fühlerkontakte spielt keine Rolle.
 - Fühlerleitungen getrennt von 230 V oder 400 V führenden Leitungen verlegen (Mindestabstand: 100 mm).
 - Falls induktive Einflüsse z. B. durch Starkstromkabel, Fahrdrähte, Trafostationen, Rundfunk- und Fernsehgeräte, Amateurfunkstationen, Mikrowellengeräte o. ä. zu erwarten sind, Fühlerleitungen geschirmt ausführen.
 - Die Fühlerleitungen können bis zu einer Länge von 100 m verlängert werden.
- ▶ Bei Verwendung von Verlängerungskabeln folgenden Kabel-Querschnitte wählen:
 - 0,75 mm² bis 50 m Länge
 - 1,5 mm² bis 100 m Länge
- ▶ Leitungen gemäß Klemmenplan anschließen.

4.3.3 Klemmenplan



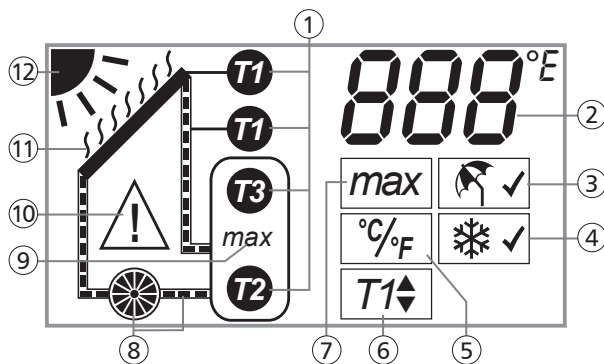
4.3.4 Betätigung der Anschlussklemmen



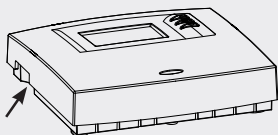
HINWEIS

Die Betätigung der Anschlussklemme darf nur mit einem geeignetem Werkzeug erfolgen. Ungeeignetes Werkzeug oder zu hohe mechanische Druckkräfte können die Anschlussklemme beschädigen oder sogar zerstören.

5 Übersicht Display



- ① Symbole der Temperatur-Sensoren
- ② Anzeige für Temperatur-Werte und Fehlersymbole z. B. Kurzschluß, Unterbrechung (siehe S.30) oder ‚SYS‘ = Systemfehler (siehe S.31)
- ③ Urlaubsfunktion (siehe S.22/23)
- ④ Frostschutzfunktion (siehe S.23)
- ⑤ Einstellung Temperatureinheit °C / °F
- ⑥ Röhrenkollektorfunktion
- ⑦ Einstellung Speichermaximaltemperatur
- ⑧ Symbole des Solarkreislaufs
- ⑨ Anzeige für „Speichermaximaltemperatur erreicht“
- ⑩ Warnanzeige im Fehlerfall z.B. Kurzschluss, Unterbrechung (siehe S.30) oder ‚SYS‘ = Systemfehler (siehe S.31)
- ⑪ Anzeige für Verdampfung der Kollektorflüssigkeit
- ⑫ Anzeige für „Ausreichendes Wärmeangebot“



6 Inbetriebnahme

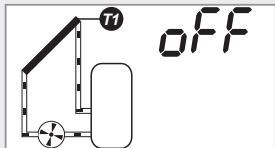
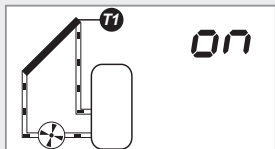
6.1 Pumpe testen

VORSICHT

Beschädigung der Pumpe durch Trockenlauf!

- Sicherstellen, dass Solarkreis mit Wärmeträgerflüssigkeit befüllt ist.

- ✓ Das Gehäuse des Reglers ist geschlossen
- ✓ Alle Anschlüsse sind ordnungsgemäß ausgeführt
- ✓ Die Solaranlage ist befüllt
- Netzversorgung zuschalten.
- Um die Pumpe einzuschalten, Betriebsschalter in die obere Stellung stellen (on).
 - ⇒ *Das Display wird rot hinterleuchtet*
 - ⇒ *Im Display erscheint on. Nach ca. 3 Sekunden blinkt on im Wechsel mit der Anzeige.*
- Um die Pumpe auszuschalten, Betriebsschalter in die untere Stellung stellen (off).
 - ⇒ *Das Display wird rot hinterleuchtet*
 - ⇒ *Im Display erscheint off. Nach ca. 3 Sekunden blinkt off im Wechsel mit der Anzeige.*



VORSICHT

Stillstand oder Funktionsbeeinträchtigung der Solaranlage durch falsche Betriebsart!

- ▶ Betriebsschalter nach dem Test der Pumpe immer auf Automatik-Betrieb stellen.
- ▶ Um den Regler auf Automatik-Betrieb zu stellen, Betriebsschalter in die Mittelstellung schieben (Auto).
 - ⇒ *Im Display wird ca. 3 Sekunden lang „Aut“ angezeigt.*

7 Beschreibung der Regelfunktionen

7.1 Automatische Speicherbeladung

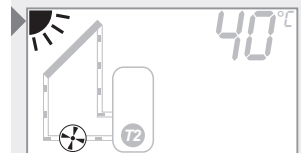
Der Regler vergleicht ständig die Temperaturen am Kollektor (T1) und im unteren Bereich des Speichers (T2). Sobald die Temperatur im Kollektor (T1) um 8 K (unveränderlicher Festwert) höher ist als die Temperatur im Speicher (T2), erscheint im Display folgende Anzeige:

- Das Sonnensymbol wird angezeigt

Falls keine Sicherheitsbegrenzungen den Pumpenbetrieb untersagen, wird die Pumpe eingeschaltet. Im Display erscheint folgende Anzeige:

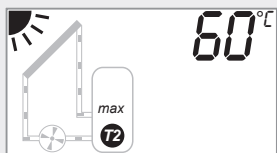
- Das Pumpensymbol dreht sich

Bei Unterschreiten der Temperaturdifferenz von 4 K (unveränderlicher Festwert) wird die Pumpe ausgeschaltet. Im Display erlischt das Sonnensymbol.



7.2 Speichermaximaltemperatur

Erreicht der Speicher in seinem unteren Bereich (T2) die eingestellte Speichermaximaltemperatur (werkseitig 60 °C), stoppt die Beladung. Die Beladung ist erst wieder ab einer Temperatur von 3 K unterhalb der Speichermaximaltemperatur möglich.

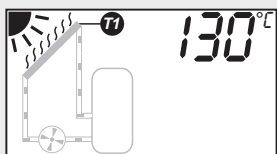


Im Display erscheinen folgende Anzeigen:

- Das Pumpensymbol steht still
- Das Sonnensymbol wird angezeigt
- Die Anzeige **max** im Speichersymbol blinkt

7.3 Kollektormaximaltemperatur

Bei hoher Sonneneinstrahlung kann die Temperatur (T1) der Wärmeträgerflüssigkeit 130 °C übersteigen. Die Wärmeträgerflüssigkeit verdampft. In diesem Fall wird die Pumpe zum Schutz so lange gestoppt, bis die Temperatur unter 127 °C gesunken ist



Im Display erscheinen folgende Anzeigen:

- Das Pumpensymbol steht still
- Das Sonnensymbol wird angezeigt
- Das Dampfsymbol blinkt

7.4 Röhrenkollektorfunktion

Konstruktionsbedingt kann teilweise bei Vakuum-Röhrenkollektoren die Kollektortemperatur (T1) nur ungenau erfasst werden (häufig keine Tauchsensoren; Sensor liegt außerhalb des Sammelrohres). In diesen

Fällen muss der Solarkreis regelmäßig kurz angefahren werden, um die tatsächliche Wärme vom Sammelrohr an den Sensor (T1) zu leiten. Ist die Röhrenkollektorfunktion aktiviert, schaltet der Regler die Pumpe automatisch alle 30 Minuten für 30 Sekunden ein.

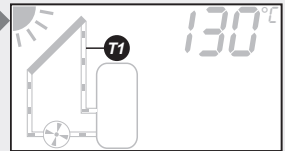
Im Display erscheint folgende Anzeige:

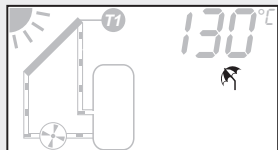
- Der Temperatursensor T1 unten wird angezeigt

7.5 Urlaubsfunktion

Die Urlaubsfunktion dient dazu, einen vollständig erwärmten Speicher über den Kollektor wieder abzukühlen. Der Speicher kann sich u. a. zu stark erwärmen, wenn über einen längeren Zeitraum (Urlaub) und starker Sonneneinstrahlung kein Warmwasser aus dem Speicher entnommen wird. Bei einem vollständig erwärmten Speicher ist das Solarsystem einer höheren thermischen Belastung ausgesetzt und die Solarflüssigkeit kann verdampfen.

Ist die Urlaubsfunktion aktiviert, wird der Speicher folgendermaßen gekühlt: Steigt die Temperatur im Speicher bis 10 K unterhalb der eingestellten Speicher-Maximaltemperatur, versucht der Regler (z. B. nachts), den Speicher im unteren Bereich bis auf 35 °C zu entladen. Hierzu wird die Pumpe automatisch eingeschaltet, sobald der Kollektor 8 K kälter als der Speicher ist. Liegt die Temperaturdifferenz zwischen Kollektor und Speicher nur noch bei 4 K, wird die Pumpe wieder ausgeschaltet.





Im Display erscheint folgende Anzeige:

- Das Urlaubssymbol wird angezeigt

7.6 Frostschutzfunktion

Ist die Frostschutzfunktion aktiviert, schaltet der Regler die Pumpe ein, sobald die Kollektortemperatur T1 unter +5 °C sinkt. Damit wird die Wärmeträgerflüssigkeit durch den Kollektor gepumpt und versucht ein Einfrieren zu verhindern. Erreicht der Kollektor eine Temperatur von +7 °C, wird die Pumpe wieder abgeschaltet.

VORSICHT

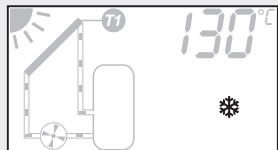
Einfrieren der Solaranlage trotz aktivierter Frostschutzfunktion!

Bei Stromausfall (Frostschutzfunktion außer Betrieb).

Bei länger anhaltendem Frost (wegen eingeschränkter Wärmebevorratung des Wasserspeichers).

Bei Kollektoren in windexponierter Aufständering.

- Es wird empfohlen, generell Wärmeträgerflüssigkeit mit Frostschutzmittel für Solaranlagen zu verwenden.



Zudem verfügen handelsübliche Frostschutz-Wärmeträgerflüssigkeiten für Solaranlagen über einen zusätzlichen Korrosionsschutz.

Im Display erscheint folgende Anzeige:

- Das Frostschutzsymbol wird angezeigt

8 Bedienung

VORSICHT

Stillstand oder Funktionsbeeinträchtigung der Solaranlage durch falsche Betriebsart!

- Sicherstellen, dass Betriebsschalter auf Automatik-Betrieb steht.

8.1 Temperaturwerte ablesen

HINWEIS

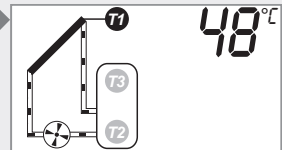
Die Temperatur im Speicher oben wird nur angezeigt wenn der Temperaturfühler T3 (nicht im Lieferumfang enthalten) auch angeschlossen wurde.

- Mit den Tasten  und  Temperaturfühler (T1, T2, T3) wählen.
- ⇒ *Im Display erscheinen gewählter Temperaturfühler und aktuell gemessene Temperatur.*

8.2 Regler einstellen

8.2.1 Menü bedienen

- Um das Menü Einstellungen zu öffnen, Taste  ca. 2 Sekunden lang drücken.
- ⇒ *Die aktuelle Speicher-Maximaltemperatur wird angezeigt.*
- ⇒ *Symbol für Temperaturfühler T2 und max blinken.*
- Um zur nächsten Einstellung zu wechseln, Taste  bzw.  drücken.





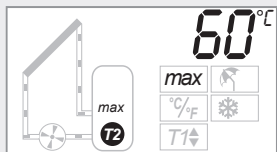
- Um das Menü Einstellungen zu verlassen, wiederholt Taste drücken, bis die Menü-Anzeige erlischt.

8.2.2 Speicher-Maximaltemperatur einstellen

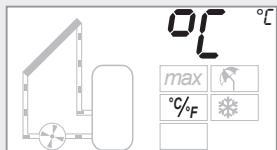
VORSICHT

Verbrühungsgefahr durch überhöhte Brauchwassertemperatur!

- Speicher-Maximaltemperatur auf max. 60° C einstellen.
- Thermostatischen Mischer in die Warmwasserleitung einbauen und auf max. 60 °C einstellen.



- ✓ Das Menü ist geöffnet
- Taste ca. 2 Sekunden lang drücken, bis die Speicher-Maximaltemperatur blinkt.
- Mit Tasten bzw. Speicher-Maximaltemperatur ändern.
- Um Wert zu speichern, Taste drücken.



8.2.3 Temperatureinheit wählen

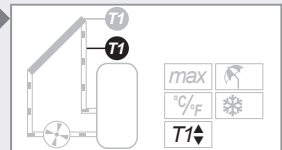
- ✓ Das Menü ist geöffnet
- Wiederholt Taste drücken bis °C / °F blinkt.
- Taste ca. 2 Sekunden lang drücken bis die gewünschte Temperatureinheit – °C oder °F – blinkt.

8.2.4 Röhrenkollektorfunktion aktivieren

HINWEIS

Eine fehlerhafte Einstellung des Reglers kann die Effizienz der Solaranlage beeinträchtigen. Röhrenkollektorfunktion deshalb nur aktivieren, wenn konstruktionsbedingt die Kollektortemperatur nur ungenau oder zeitverzögert erfasst werden kann (evtl. keine Tauchsensoren; Sensor liegt außerhalb des Sammelrohres).

- ✓ Das Menü ist geöffnet
- ▶ Wiederholt Taste  drücken bis das Symbol für T1 blinkt.
- ▶ Taste  ca. 2 Sekunden lang drücken bis das Symbol für T1 von der oberen zur unteren Position wechselt.



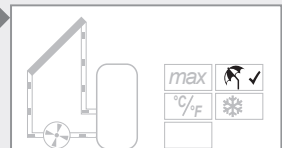
8.2.5 Urlaubsfunktion aktivieren / deaktivieren

HINWEIS

Eine fehlerhafte Einstellung des Reglers beeinträchtigt die Effizienz der Solaranlage.

- ▶ Urlaubsfunktion nur bei längerer Abwesenheit aktivieren.
- ▶ Nach Abwesenheit wieder deaktivieren

- ✓ Das Menü ist geöffnet
- ▶ Wiederholt Taste  drücken bis das Urlaubssymbol blinkt.
- ▶ Taste  ca. 2 Sekunden lang drücken bis das Häkchen am Urlaubssymbol erscheint / erlischt.



8.2.6 Frostschutzfunktion aktivieren / deaktivieren

VORSICHT

Einfrieren der Solaranlage trotz aktivierter Frostschutzfunktion!

Bei Stromausfall ist die Frostschutzfunktion außer Betrieb.

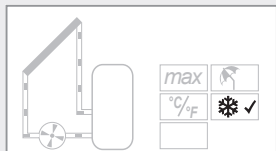
Bei länger anhaltendem Frost kann die Anlage trotz Frostschutzfunktion einfrieren.

- Ist mit länger anhaltendem Frost zu rechnen, Anlage nur mit Frostschutzmittel betreiben.

HINWEIS

Eine fehlerhafte Einstellung des Reglers beeinträchtigt die Effizienz der Solaranlage.

- Frostschutzfunktion nur bei Solaranlagen ohne Frostschutzmittel aktivieren.



- ✓ Das Menü ist geöffnet
- Wiederholt Taste  drücken bis das Frostschutzsymbol blinkt.
- Taste  ca. 2 Sekunden lang drücken, bis das Häkchen am Frostschutzsymbol erscheint / erlischt.

9 Instandhaltung

Der Regler wurde für viele Jahre Dauergebrauch konzipiert und ist für den Benutzer wartungsfrei. Trotzdem können Störungen auftreten. Die Instandhaltung darf nur durch eine Fachkraft erfolgen.

Meist liegt die Störung jedoch nicht im Regler, sondern in den peripheren Systemelementen. Die nachfolgende Beschreibung deckt die gängigsten Fehlerursachen ab.

- Regler mit genauer Fehlerbeschreibung erst einsenden, wenn keine der folgenden Störungen vorliegt.

9.1 Störungs-Ursachen

WARNUNG

Lebensgefahr durch Stromschlag!

- Vor dem Öffnen des Gehäuses Regler von der Stromversorgung trennen.

Regler zeigt keinerlei Funktion.

Nebenbedingung	Mögliche Ursache / Abhilfe
Das Reglerdisplay zeigt nichts an.	Keine Stromzufuhr vorhanden ► Sicherung und Stromzuleitung von einer Fachkraft prüfen lassen.

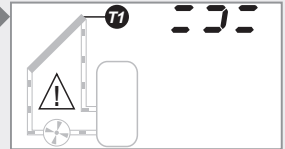


Die Pumpe, die am Regler angeschlossen ist, läuft nicht, obwohl ihre Einschaltbedingungen erfüllt sind.

Nebenbedingung	Mögliche Ursache / Abhilfe
Im Display dreht sich das Pumpensymbol.	Pumpenanschlussleitung nicht angeschlossen, unterbrochen oder Sicherung im Regler durchgebrannt ► Ggf. Sicherung von einer Fachkraft wechseln lassen. (Ersatzsicherung ist im Gehäuse vorhanden).
• Pumpensymbol dreht sich nicht • Display ist rot hinterleuchtet • OFF blinkt	Betriebsschalter steht auf Manuell ► Regler mit Betriebsschalter auf Automatik-Betrieb stellen.
• Pumpensymbol dreht sich nicht • Display ist gelb hinterleuchtet • Verdampfungssymbol oder max blinken	Kein Fehler. System steht weil Kollektormaximaltemperatur oder Speichermaximaltemperatur erreicht wurde.

Kurzschluss-Symbol und Warnanzeige erscheinen.

Nebenbedingung	Mögliche Ursache / Abhilfe
- Pumpensymbol dreht sich nicht - Display-Hinterleuchtung blinkt abwechselnd rot und gelb	Kurzschluss eines Temperaturfühlers oder seiner Zuleitung ► Zuleitungen der Temperaturfühler und deren korrekten Anschluss am Regler von einer Fachkraft prüfen lassen.

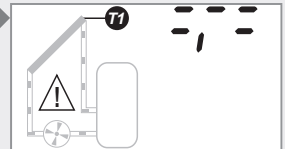


HINWEIS

Bei Kurzschluss von T3 stoppt die Pumpe nicht.

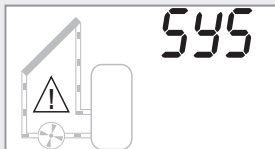
Unterbrechungs-Symbol und Warnanzeige erscheinen

Nebenbedingung	Mögliche Ursache / Abhilfe
- Pumpensymbol dreht sich nicht - Display-Hinterleuchtung blinkt abwechselnd rot und gelb	Unterbrechung eines Temperaturfühlers T1 bzw. T2 oder seiner Zuleitung ► Zuleitungen der Temperaturfühler und deren korrekten Anschluss am Regler von einer Fachkraft prüfen lassen.



HINWEIS

Bei Unterbrechung von T3 erfolgt keine Meldung



Im Regler-Display blinkt „SYS“

Mögliche Ursache / Abhilfe

SYS bedeutet Systemfehler. D.h. trotz laufender Pumpe wird eine Temperaturdifferenz zwischen Kollektor und Speicher von über 80 K gemessen.

Folgende Ursachen sind möglich:

- Pumpe defekt oder nicht richtig angeschlossen
- Absperrhahn im Solarkreis noch geschlossen
- Luft im Solarkreis

Da ein Luftpolster innerhalb des Rohrleitungssystems von einer herkömmlichen Umwälzpumpe nicht „überwunden“ werden kann, bleibt der Wärmeträgerkreislauf stehen.

- ▶ Solaranlage von einer Fachkraft prüfen lassen, um Schäden zu vermeiden.
- ▶ Nach Behebung der Störung die Störungsmeldung durch einen beliebigen Tastendruck quittieren.

9.2 Temperaturfühler prüfen

9.2.1 Sicherheit

Die Prüfung der Temperaturfühler darf nur von einer ausgebildeten Fachkraft durchgeführt werden.

9.2.2 Prüfung der Widerstandswerte

GEFAHR

Lebensgefahr durch Stromschlag!

- ▶ Vor dem Öffnen des Gehäuses Regler von der Stromversorgung trennen.

Die Temperaturerfassung erfolgt durch so genannte Widerstandsfühler. Es handelt sich dabei um den Temperaturfühlertyp PT1000. In Abhängigkeit von der Temperatur ändert sich auch der Widerstandswert. Mit einem Ohmmeter kann nachgeprüft werden, ob ein Fühlerdefekt vorliegt.

Widerstandswerte messen

- ▶ Entsprechenden Temperaturfühler vom Regler abklemmen.
- ▶ Widerstandswert messen. In der nachfolgenden Tabelle sind die typischen Widerstandswerte in Abhängigkeit von der Temperatur aufgeführt. Bitte beachten Sie, dass geringfügige Abweichungen zulässig sind.



Widerstandswerte Temperaturfühler

Temperatur [°C]	-30	-20	-10	0	10	20
Widerstand [Ω]	882	922	961	1000	1039	1078

Temperatur [°C]	30	40	50	60	70	80
Widerstand [Ω]	1117	1155	1194	1232	1271	1309

Temperatur [°C]	90	100	110	120	130	140
Widerstand [Ω]	1347	1385	1423	1461	1498	1536

Temperatur [°C]	150	160	170	180
Widerstand [Ω]	1573	1611	1648	1685

10 Demontage und Entsorgung

GEFAHR

Lebensgefahr durch Stromschlag!

- ▶ Vor der Demontage Regler von der Stromversorgung trennen.
- ▶ Regler in umgekehrter Reihenfolge wie bei der Montage demontieren.
- ▶ Regler entsprechend der regionalen Vorschriften entsorgen.



11 Gewährleistung

Auf dieses Produkt hat der Kunde entsprechend den gesetzlichen Regelungen 2 Jahre Gewährleistung.

Der Verkäufer wird sämtliche Fabrikations- und Materialfehler, die sich am Produkt während der Gewährleistungszeit zeigen und die Funktionsfähigkeit des Produktes beeinträchtigen, beseitigen. Natürliche Abnutzung stellt keinen Fehler dar. Eine Gewährleistung erfolgt nicht, wenn der Fehler von Dritten oder durch nicht fachgerechte Montage oder Inbetriebnahme, fehlerhafte oder nachlässige Behandlung, unsachgemäßen Transport, übermäßige Beanspruchung, ungeeignete Betriebsmittel, mangelhafte Bauarbeiten, ungeeigneten Baugrund, nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder nicht sachgerechte Bedienung oder Gebrauch verursacht wurde. Eine Gewährleistung erfolgt nur, wenn der Fehler unverzüglich nach der Entdeckung gerügt wird. Die Reklamation ist an den Verkäufer zu richten.

Vor der Abwicklung eines Gewährleistungsanspruches ist der Verkäufer zu informieren. Zur Abwicklung ist dem Gerät eine genaue Fehlerbeschreibung mit Rechnung / Lieferschein beizufügen.

Die Gewährleistung erfolgt nach Wahl des Verkäufers durch Nachbesserung oder Ersatzlieferung. Sind Nachbesserung oder Ersatzlieferung nicht möglich oder

erfolgen sie nicht innerhalb angemessener Zeit trotz schriftlicher Nachfristsetzung durch den Kunden, so wird die durch die Fehler bedingte Wertminderung ersetzt oder, sofern das in Anbetracht der Interessen des Endkunden nicht ausreichend ist, der Vertrag gewandelt.

Weitergehende Ansprüche gegen den Verkäufer aufgrund dieser Gewährleistungsverpflichtung, insbesondere Schadensersatzansprüche wegen entgangenen Gewinns, Nutzungsentschädigung sowie mittelbarer Schäden, sind ausgeschlossen, soweit gesetzlich nicht zwingend gehaftet wird.

12 Technische Daten

Temperaturdifferenzregler	
Betriebsspannung	230 V~ ($\pm 15\%$), 50 Hz [optional 115 V ($\pm 15\%$), 60 Hz]
Eigenverbrauch	$\leq 1\text{ W}$
Eingänge	3 Temperaturerfassung (Pt1000)
Ausgang	1 Schaltausgang, Schaltleistung max. 800 W [230 V~]
Anzeige	animiertes LCD-Display, 2-farbig hinterleuchtet
Schutzart	IP 20 / DIN 40050
Zulässige Umgebungstemperatur	0 bis $+45\text{ }^{\circ}\text{C}$
Montage	Wandmontage
Gewicht	250 g
Gehäuse	recyclefähiges, 3-teiliges Kunststoffgehäuse
Abmessungen L x B x H [mm]	137 x 134 x 38
Temperaturfühler 2 x Pt1000	1,5 m Silikonkabel (Meßbereich bis $+180\text{ }^{\circ}\text{C}$)



709416